

Zeitschrift: Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 60 (1985)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



MOWAG-TORNADO

das Basisfahrzeug für eine neue Generation gepanzerter Kettenfahrzeuge

Hohe Motorleistung, Getriebe-Automat, Laufwerk mit grossem Schluckvermögen, starke Panzerung und niedrige Silhouette bei günstiger Formgebung zeichnen den MOWAG-TORNADO aus.

Die Konzeption des Fahrzeugs lässt eine vielseitige Verwendbarkeit zu, wie z.B. als Kampfschützenpanzer, Panzerjäger mit grosskalibriger Kanone oder Lenkraketen, Leichter Flab-Panzer, Brückenlegepanzer, Entspannungspanzer usw.

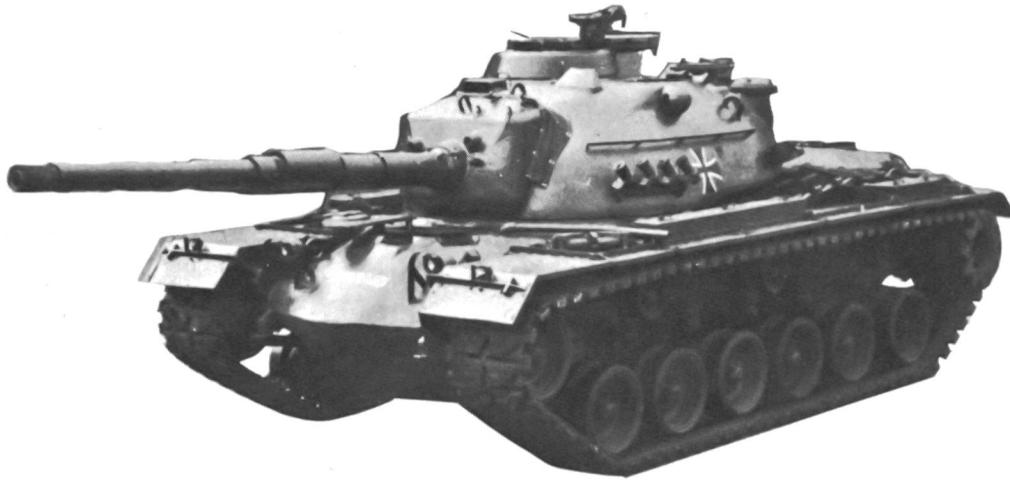
**MOWAG-Panzerfahrzeuge
sind auf allen Erdteilen ein Begriff**



MOWAG Motorwagenfabrik AG Kreuzlingen

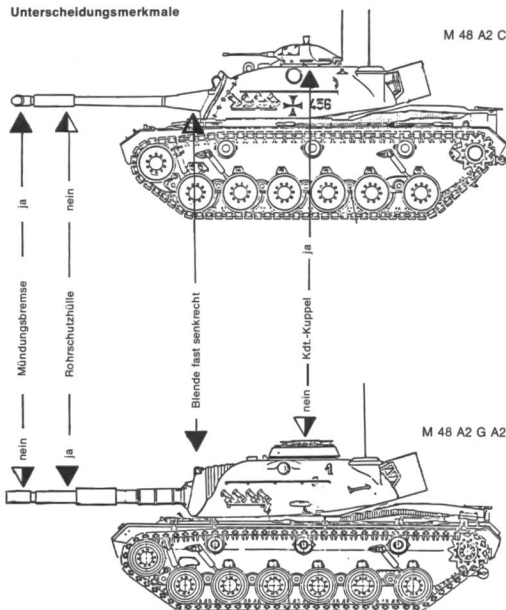
Tel. 072 71 15 15 · Telex 882 211

Kommentar zu Quiz 85/3 Nato-Manöver in Ausgabe 5/85



Die Hauptfehlerquelle bei diesem Wettbewerb war zweifellos Abb 6. Eine ganze Reihe von Teilnehmern tippte auf den M-60. In Tat und Wahrheit aber handelt es sich um einen nachgerüsteten M-48 der Bundeswehr mit 105-mm-Kan. Da die Ähnlichkeit mit dem M-60 unverkennbar ist, wird die Bezeichnung «M-60» diesmal toleriert. Eingesandte Lösungen: 35; davon richtig: 28. Die folgende Gegenüberstellung von M-48 A2 C und M-48 A2 G A2 (modernisierte Version) zeigt die wichtigsten Unterscheidungsmerkmale.

Unterscheidungsmerkmale



Technische Daten des M 48 A2 G A2

Allgemein:

Besatzung	4 Mann
Gesamtlänge	
(Rohr 12 Uhr Stellung)	9,35 m
Gesamtlänge (Rohr 6 Uhr Stellung)	8,10 m
Gesamtbreite	3,63 m
Gesamthöhe über Kdt-Luke (Fla-MG-Laufring)	2,90 m
Gesamtgewicht (ohne Ausrüstung, Munition und Besatzung)	ca. 45,6 t
Gefechtsgewicht	ca. 47,8 t

Bewaffnung

Hauptwaffe	Kal. 105 mm L7A3
Sekundärwaffe Blenden-MG	Kal. 7,62 mm
Sekundärwaffe Fla-MG	Kal. 7,62 mm

Munitionsvorrat

Fahrgestell Kal. 105 mm

Fahrgestell Kal. 7,62 mm

Turm Kal. 105 mm

Turm Kal. 7,62 mm

Ziel- und Beobachtungsgeräte

Bildverstärker-Fahrperiskop für Kdt oder Fahrer
(Restlichtverstärkung) Typ BM 8005
passives Ziel- und Beobachtungsgerät für Kdt und RS
(Restlichtverstärkung) Typ PZB 200 als spätere Nachrüstung

22 Schuß

(unterschiedliche Munitionsarten)

2500 Schuß

24 Schuß

(unterschiedliche Munitionsarten)

je nach Ausrüstungsstand

2250 Schuß

Lösung:

- Abb 1) Leopard 1 (A3/A4) (BRD)
- Abb 2) M 2 BRADLEY (USA)
- Abb 3) M 1 ABRAMS (USA)
- Abb 4) AH-64 APACHE (USA)
- Abb 5) MARDER (BRD)
- Abb 6) M-48/60 (M-48 A2 G A2) (BRD)
- Abb 7) A-10 Thunderbolt II (USA)
- Abb 8) KRAKA mit TOW I (BRD)
- Abb 9) JPz JAGUAR 2 (mit TOW) (BRD)
- Abb 10) LYNX (GB)
- Abb 11) M-109 (G) (BRD)
- Abb 12) (TRACKED) RAPIER (GB)

Von den folgenden Quizteilnehmern erhielten wir die richtige Lösung:

Gfr Baeriswyl Heinrich, 1715 Alterswil
Sdt Boller Ruedi, 8400 Winterthur
Brunner Urs, 8032 Zürich
Kpl Deflorin Hanspeter, 8852 Altendorf
Hptm Eugster Armin, 8575 Bürglen
Adj Frei H R, 8600 Dübendorf
Frunz U, 8600 Dübendorf
Wm Grünig Peter, 3065 Bolligen
Obt Gschwind Daniel, 3018 Bern
Wm Gugger Urs, 3018 Bern
Gfr Hasler Martin, 3018 Bern
Sdt Hegi Erwin, 4538 Oberbipp
Wm Henseler Josef, 6005 Luzern
Kpl Horber Matthias, 9100 Herisau
Lt Kocher Martin, 2557 Studen
Küenzi Ruedi, 4057 Basel
Hptm Lätsch Daniel, 8640 Rapperswil
Wm Oehrli Roland, 3322 Schönbühl-Ortenen
Lt Harr Roger, 4435 Niederdorf
Kpl Rutishauser Heinz, 8408 Winterthur
Salvisberg Samuel, 3033 Wohlen b Bern
Schnyder Marcel, 8636 Wald
Schüpbach Marcel, 3053 Münchenbuchsee
Gfr Sidler Heinrich, 6003 Luzern
Stritt Marc-Alain, 1723 Marly
Lt Vuitel Alain, 2006 Neuchâtel
Fw Wick Mario, 7440 Andeer
Wm Zysset H R, 3116 Kirchdorf

Oerlikon bührle

Örlikon-Militärprodukte ein Begriff

Wir befassen uns auf dem Gebiet der militärischen Verteidigung im wesentlichen mit der Entwicklung und Herstellung von Fliegerabwehrmitteln für Heer und Marine sowie mit Bewaffnungen für Flugzeuge und Fahrzeuge.

Die anerkannt führende Stellung in der Fliegerabwehr ist auch in Zukunft eine Verpflichtung.

Möchten auch Sie mit von der Partie sein?

Ihr beruflicher Werdegang:

Lehre als

Elektroniker Elektromechaniker Radio-/TV-Elektroniker

Weiterbildung zum

Elektrotechniker TS

oder

Elektroingenieur HTL

Unser Stellenangebot:

Technischer Redaktor

Aufgabengebiet:

Das Erarbeiten von

- Schulungs- und Ausbildungsunterlagen
- Materialerhaltungsanalysen
- Geräte- und Systembeschreibungen
- Bedienungs-, Pflege- und Wartungsanweisungen
- Reparatur- und Instandsetzungsanleitungen
- Know-how-Transfer zu den Entwicklungs- und Instruktionsabteilungen

Zur Bearbeitung dieser abwechslungsreichen Tätigkeit ist nebst fundierten elektronischen Kenntnissen eine gute schriftliche Ausdrucksweise sehr wichtig. Kenntnisse in Englisch sind von Vorteil.

Wenn Sie sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen, sollten wir uns kennenlernen.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Herrn H. Baumann, Personalabteilung, der Ihnen über Telefon 01 316 36 12 für weitere Informationen gerne zur Verfügung steht.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG
Birchstrasse 155 8050 Zürich

Schätzen Sie eine vielseitige Aufgabe?

Für die faszinierende Aufgabe, eine unserer Verkaufsstellen in und um Zürich zu leiten, suchen wir qualifizierte, einsatzfreudige

Filialleiter(in)

und

Filialleiter-Stellvertreter(in)

Wir bieten Ihnen eine selbständige Tätigkeit, Top-Verdienstmöglichkeiten, Erfolgsbeteiligung, vorzügliche Sozialleistungen, Personalrabatt usw.

Sind Sie an dieser vielseitigen Stelle mit guten Aufstiegsmöglichkeiten interessiert? Wenden Sie sich an unseren Bereichsleiter Personal, Herrn P.G. Walde, Telefon 01 275 40 20, oder unseren Personalchef, Herrn F. Toberer, Telefon 01 275 40 21. Sie werden gerne mit Ihnen einen Termin für ein erstes persönliches Gespräch vereinbaren und Sie über Ihre Möglichkeiten in unserem Unternehmen informieren.

Lieber aufgeschaltet Lieber Coop Zürich LVZ



Coop Zürich LVZ



Turbinenstr. 30, 8021 Zürich 5, Tel. 01/275 44 11

Als Tochtergesellschaft der Ciba-Geigy und bedeutendes Unternehmen auf den Gebieten der Elektronik, Optik und Feinmechanik entwickeln und produzieren wir hochwertige Präzisionsgeräte nach neuesten technischen Erkenntnissen.

Unser Team im «Prüffeld Nachrichten» braucht Verstärkung. Deshalb suchen wir einen tüchtigen Berufsmann als

Prüffeldtechniker

Ausbildung: FEAM, EGM, Radio-TV-Techniker oder gleichwertige Ausbildung

Aufgaben:

- Prüfen und Abgleichen von Baugruppen und kompletten Geräten
- Fehlersuche und Fehlerbehebung

Wir offerieren Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen und vorbildliche Sozialleistungen. Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme. Telefonieren Sie unserem Herrn W. Kramer (Direktwahl 01 842 20 83), oder senden Sie uns Ihre Unterlagen.



GRETAG

AKTIENGESELLSCHAFT

Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf, Telefon 01 842 11 11